

文藻歐盟園區電子報

壹佰參拾貳

132

2 編 按

3 歐 盟 雙 週 新 聞

4 - 7 新 聞 深 度 報 導

8 - 2 2 歐 洲 主 題 專 欄

2 3 - 3 2 世 界 觀 點

3 3 - 3 6 Do You Know...?

3 7 - 4 2 歐 洲 影 劇 賞 析

4 3 - 4 7 好 書 介 紹

48 編 輯 團 隊



期中考週，讀書讀累了，行政工作煩悶了，不如給自己一點時間，閱讀一下歐盟園區電子報吧！

本期的雙週新聞報導**加泰隆尼亞獨立公投**後，後續的發展與發酵。隨著西班牙對人在比利時的加泰隆尼亞自治區主席發佈逮捕令，巴塞隆納持續發動大規模示威，抗議西班牙政府逮捕自治區官員，這場引發全球關注的獨立公投對於加泰隆尼亞人而言，會是美夢成真亦或夢醒時分？

歐洲主題專欄延續《**亞洲歷史中的歐洲殖民時期**》報導，整理曾於16世紀後期以無敵艦隊開始稱霸海上的**西班牙**，在亞洲地區的殖民崛起和頹敗，並以菲律賓和台灣為例，探討西班牙殖民對於兩國在文化上或歷史上的影響。

世界觀點以衛報(The Guardian)針對日前中共召開19大所展現出的政治意涵與中共未來發展之報導文章進行編譯與補充，並以《**中共「19大」後新局勢**》為題探討習近平將帶領中國走向怎樣的未來。

身為歐盟園區電子報資深讀者，一定知道除了政治時事和歷史故事之外，藝術文化在電子報中也佔了一席之地！Do You Know專欄要為大家介紹《**FIKA-瑞典人的生活哲學**》，如果你還不知道Fika是甚麼，可不要錯過本期的報導，並趕快跟周遭的同學、同事和家人來場Fika吧！

歐洲影劇賞析為大家介紹希臘鬼才導演尤格藍西莫(Yorgos Lanthimos)最新作品《**聖鹿之死(The Killing of a Sacred Deer)**》，喜愛導演另一部知名作品《單身動物園(The Lobster)》的讀者，可別錯過這部即將於12月上映的絕妙作品。

好書介紹帶領大家重回《**美麗新世界(Brave New World)**》，重溫反烏托邦經典小說的魅力。



[YT3A 洪庭蓮/整理]

- 歐洲出生率低 教宗方濟各譴責

<https://goo.gl/x4xXWy> (大紀元 10月29日)

- 不接受遣返移民？歐洲不發簽證！

<https://goo.gl/tLv8Wd> (德國之聲 10月30日)

- 冰島大選結果揭曉 執政黨險勝 組閣料艱難

<https://goo.gl/5Jzaks> (大紀元 10月30日)

- 倫敦街頭撿到隨身碟 內有英女王維安計畫

<https://goo.gl/Ngvrbt> (中央社 10月30日)

- 加泰隆尼亞領袖想反擊 聘比利時律師獻計

<https://goo.gl/SCghu9> (中央社 10月31日)

- 法總統簽爭議反恐法 授權搜屋限制行動

<https://goo.gl/qQLEUP> (中央社 10月31日)

加泰隆尼亞的獨立之路 美夢成真亦或夢醒時分？

[YT3A 洪庭蓮/整理]

近年來各國局勢相當不平靜，先是蘇格蘭獨立公投、英國脫歐、義大利公投，接著西班牙的加泰隆尼亞自治區發起獨立運動。同時，位於中東地區的庫德族，也決定走向獨立之路。這股分裂主義似乎在全球各地颳起旋風。獨立固然美好，無人不願落實民族自決的美景，但如同英國詩人鄧約翰(John Donne)的名言—「沒有人是座孤島」(“No man is an island”)，加泰隆尼亞的獨立勢必得考量經濟和政治等因素，獨立成功與否亦取決周邊國家的認同與態度。然而在歐盟和美國等國家反對的情況下，加泰隆尼亞的一舉一動都牽動著西班牙與歐盟的經濟命脈。



(圖1)加泰隆尼亞獨立運動

獨立動機—歷史因素

加泰隆尼亞在中世紀時，和伊比利半島的其他王國組成西班牙王國，隨著歷史演變，政權逐漸轉移半島內部的馬德里。雖然同在一座半島上，加泰隆尼亞的文化和語言卻自成一格。經歷19世紀的民族意識抬頭，以及20世紀西班牙內戰等種種事件，潛藏在加泰隆尼亞人血液裡的獨立因子，終於在這次開出盛大的獨立之花。

獨立動機—經濟因素

加泰隆尼亞的經濟占據西班牙國內生產毛額(GDP)的19%，也是西班牙的第一大出口區、工業重鎮、觀光勝地，在各領域表現都相當優異，可說是西班牙最富庶的區域之一。然而有著優異表現的加泰隆尼亞，獲得的資源卻不及其他區域，再加上樽節政策讓民怨四起，更加激發加泰隆尼亞人對獨立的熱血激昂。



(圖2)加泰隆尼亞地理位置



(圖3)巴塞隆納著名景點—聖家堂

經濟影響

然而獨立伴隨的代價，讓加泰隆尼亞不得不從美夢中驚醒。經濟的優異表現看似能支撐獨立所需費用，但其實加泰隆尼亞積欠中央754億歐元。除了債務問題棘手，因為歐盟的不支持，無法立即使用歐元，得從新談判。許多國際品牌、工廠紛紛表示若加泰隆尼亞確定獨立，會將總部遷出加泰隆尼亞，這會造成經濟產值大幅萎靡，預估失業率上升一倍、GDP減少25%至30%。

外交影響

歐盟國家和美國已發表聲明，不贊成加泰隆尼亞獨立，且支持西班牙政府。昔日的獨立前輩—蘇格蘭也無法給予實質協助，只能含糊表態立場。幾乎沒有國家支持加泰隆尼亞，得獨自奮戰。



(圖4) 10月27日，加泰隆尼亞自治區議會表決通過將脫離西班牙

與西班牙政府的拉鋸角力

主導加泰隆尼亞獨立公投的自治區主席普伊格蒙特(Carles Puigdemont)於10月30日抵達比利時，外界質疑是否為尋求政治庇護，並遭西班牙政府發布歐洲逮捕令。普伊格蒙特表示自己尋求的是發言自由，並於11月3日主動向比利時投案，11月5日比利時法官有條件釋放普伊格蒙特，目前普伊格蒙特仍在等候確認比利時是否將啟動引渡程序。

面對加泰隆尼亞獨立訴求，西班牙已羈押自治區8名官員，包含：前副主席、前內政部長、前外交秘書等，並於11月8日宣告加泰隆尼亞議會於10月27日做出的獨立宣言無效。面對西班牙總統拉荷義(Mariano Rajoy Brey)的強勢態度，加泰隆尼亞已舉辦數次大型抗議，11月11日的街頭示威更有多達78萬人聚集於巴塞隆納，要求西班牙政府釋放前自治區政府官員。兩邊僵局一時暫無解套方式。

(圖5) 民眾上街示威抗議



參考網站：

<https://goo.gl/2S4tys>
<https://goo.gl/pPfdhd>
<https://goo.gl/ZVN6Ar>
<https://goo.gl/k7HJWw>
<https://goo.gl/7HTXqz>
<https://goo.gl/7HTXqz>
<https://goo.gl/z3FiFn>
<https://goo.gl/mtt5jX>

背景圖：<https://goo.gl/cM3xmx>

圖1：<https://goo.gl/XaGcx5>

圖2：<https://goo.gl/hechw4>

圖3：<https://goo.gl/3AYSN5>

圖4：<https://goo.gl/ir3PLu>

圖5：<https://goo.gl/msMNPY>

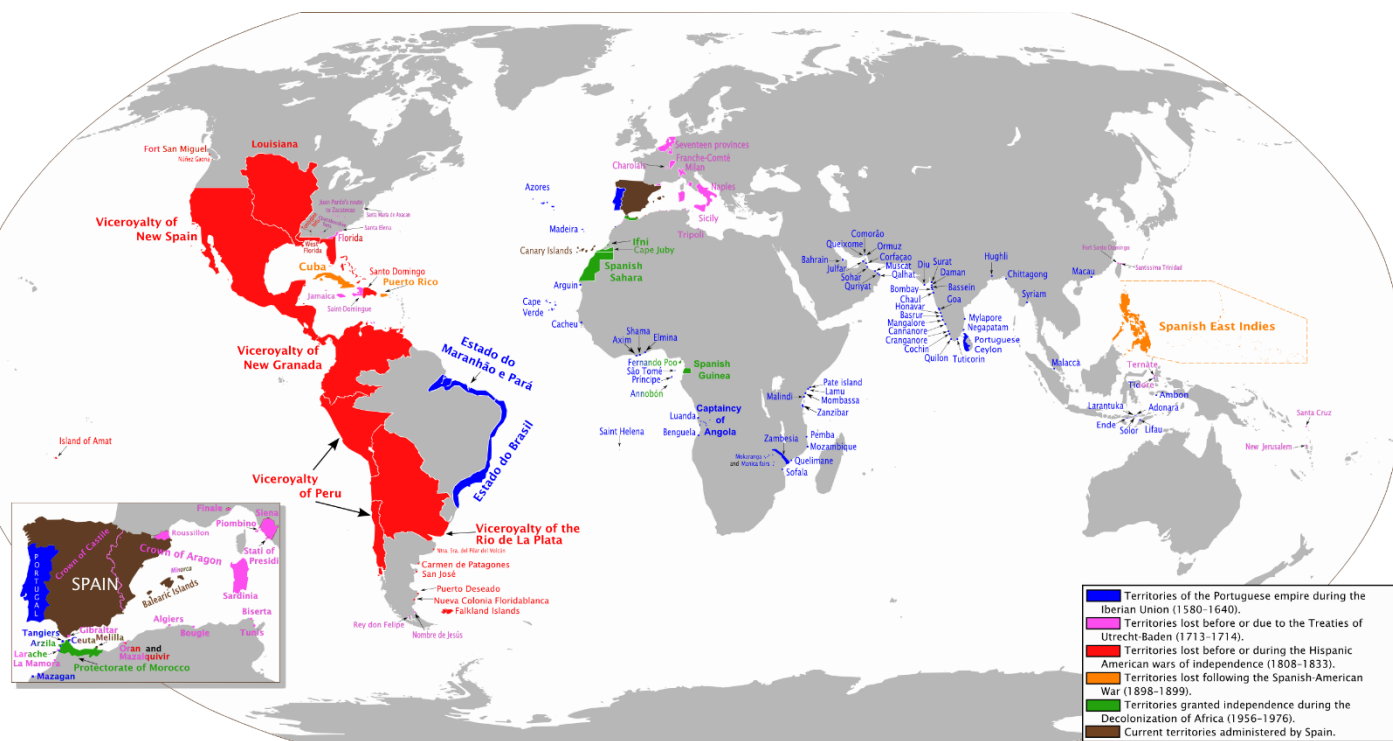


亞洲歷史中的歐洲殖民時期： 西班牙

[UT3A 廖敏惠/整理]

前言

第131期的歐洲主題專欄帶大家瞭解大英帝國的崛起與沒落；而早在16世紀，世界上首個被賦予「日不落帝國」封號的殖民帝國－西班牙已所向披靡行遍全球。其全盛時期的版圖遍及歐洲、非洲、亞洲和中南美洲，包括：義大利、葡萄牙、摩洛哥、菲律賓、墨西哥、秘魯、玻利維亞、阿根廷、委內瑞拉、哥倫比亞等國家皆納入版圖。本期的主題專欄將著重於西班牙帝國在菲律賓與台灣的殖民概況。



(圖1)西班牙帝國全盛時期版圖

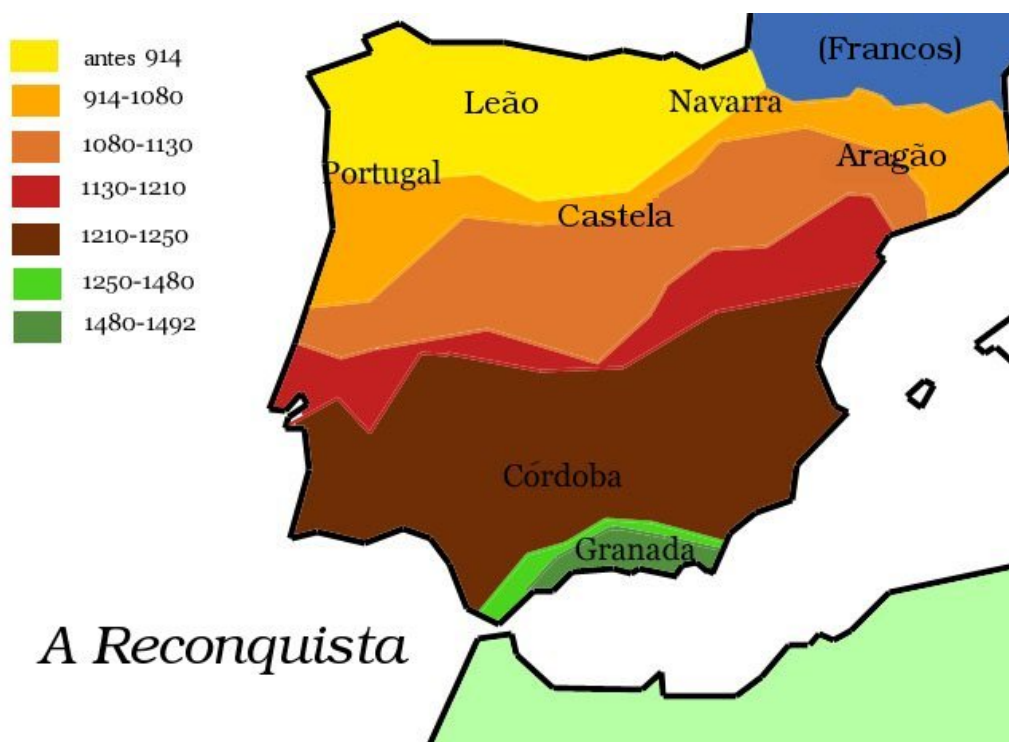


收復失地運動

7世紀起，阿拉伯的伊斯蘭勢力不斷擴張，伍麥亞朝(Umayyad Caliphate)的版圖遍及西亞與北非，並於西元711年入侵伊比利半島，在北非的摩爾人(Moors)將領也率領穆斯林軍隊出兵伊比利半島的西哥德王國(Visigothic Kingdom)，攻占伊比利亞半島三分之二的領土。

然而，由於信仰與文化上的差異，造成當地嚴重的社會對立，加上伍麥亞朝長期的內鬥與外爭，使逃亡至北部的前西哥德王國貴族有機可趁，並於西元718年建立阿斯圖里亞斯王國(Kingdom of Asturias)，開啟收復失地運動的始端。

位於伊比利半島北部的基督教勢力，在經歷數個王朝更迭後，終於在1492年由西班牙王國結束長達7世紀的收復失地運動，並完成伊比利半島的統一。



(圖2) 伊比利亞半島伊斯蘭勢力



西班牙王國的建立

西元1350年，在收復失地運動的期間，卡斯蒂利亞王國(Kingdom of Castile)發生內亂，恩里克二世(Henry II of Castile)在亞拉岡王國(Kingdom of Aragon)的協助下，打敗卡斯蒂利亞王國的國王佩德羅一世(Peter of Castile)，並開創特拉斯塔馬爾王朝(House of Trastámara)。

西元1469年，卡斯蒂利亞王國的公主伊莎貝拉一世(Isabella I)與亞拉岡王國的王子斐迪南二世(Ferdinand II)聯姻，兩人並稱「天主教雙王」(Catholic Monarchs)。

斐迪南二世即位後，於西元1479年征服格拉納達王國(Kingdom of Granada)，伊比利半島上最後一個伊斯蘭政權瓦解，從而結束收復失地運動，並促成西班牙的統一。



(圖3)西班牙的位置



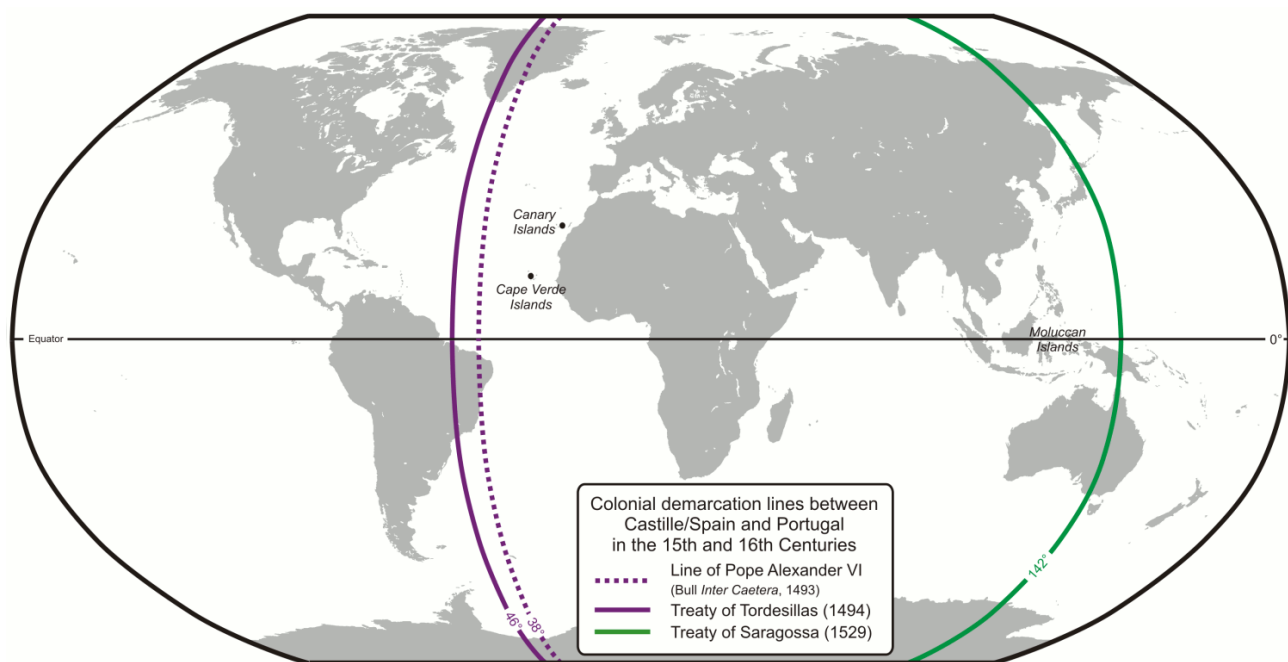
大航海時代

1492年，義大利航海家哥倫布(Christopher Columbus)在西班牙王國的贊助下，啟程前往東方，卻意外「發現」新大陸，開啟西班牙在美洲的殖民。也因此引發西班牙與葡萄牙為爭奪海上勢力範圍的鬥爭。

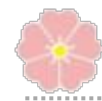
西元1494年6月7日，為了緩解西班牙帝國和葡萄牙帝國之間的紛爭，教宗亞歷山大六世(Alexander PP. VI)出面協調，雙方簽屬《托爾德西里亞斯條約(Treaty of Tordesillas)》。

條約劃分兩國的勢力範圍，以西經 $46^{\circ} 37'$ 為分界線，以西歸西班牙，大致上為美洲、太平洋各島以及菲律賓，而以東歸葡萄牙，主要為亞洲、非洲還有巴西，此分界線也被稱為教皇子午線。此外，條約也規定歐洲以外的領土將由兩國共同壟斷，奠定兩國「海上霸主」的地位。

西元1529年4月22日，雙方再次簽訂《薩拉戈薩條約(Treaty of Zaragoza)》，在太平洋上劃分兩國的勢力範圍。



(圖4) 紫線為1494年的條約，綠線為1529年的條約。



菲律賓殖民時期簡史

西元1521年	西班牙政府贊助葡萄牙航海家麥哲倫(Ferdinand Magellan)進行航海環球，最終於菲律賓遭遇不測。
西元1542年	西班牙以王子菲力普(Felipe II de España)為菲律賓命名「Las Filipinas」，亦為其名稱由來。
西元1565年	西班牙人占領宿霧島(Cebu)。
西元1571年	西班牙人侵占呂宋島(Luzon)，並建立馬尼拉城。
西元1594年	西班牙正式統治菲律賓，並將馬尼拉(Manila)設為首都。
西元1898年4月	美國為爭奪西班牙的美洲殖民地，因而爆發美西戰爭(Spanish-American War)。
西元1898年6月12日	反抗西班牙殖民統治的革命者發表《菲律賓獨立宣言(Philippine Declaration of Independence)》。
西元1896年8月26日	「菲律賓革命之父」滂尼發秀(Andrés Bonifacio)成立菲律賓戰時臨時政府。
西元1898年12月10日	西班牙戰敗，簽署《巴黎和約(Treaty of Paris)》將菲律賓售予美國。
西元1899年1月	菲律賓第一共和國(First Philippine Republic)建立。



西班牙殖民政策

西班牙實施封建專制的殖民統治，由駐菲律賓總督獨攬行政、司法和軍事大權，並對菲律賓人民課高壓稅，且為防止歐洲列強勢力入侵，實行經濟閉鎖政策和壟斷政策，還掌控教育等各種文化事業。

殖民時期的革命

菲律賓人對西班牙的殖民抗爭從未間斷。隨著18世紀民主思潮的興起，不滿高壓統治的菲律賓菁英逐漸崛起，領導人民對抗西班牙政府。

西元1892年，被尊稱為「菲律賓國父」的革命先驅黎剎(José Rizal)成立非暴力的改革團體菲律賓聯盟(The Philippine League)。然而，同年的12月30日，黎剎被西班牙殖民當局處決，激起民眾抗爭的怒火，這天後來被菲律賓政府訂為國定假日。



(圖5) 菲律賓革命先驅：黎剎



結束菲律賓殖民關鍵：美西戰爭

19世紀末，西班牙政府暴力鎮壓古巴的革命運動，位於當地的美國僑民遭受波及，心生不滿，再加上當時的美國政府覬覦加勒比海的資源，因而埋下美西戰爭的導火線。

1898年1月，美國政府派遣緬因號(USS Maine ACR-1)到古巴保護僑民，然而此戰艦卻在同年的2月15日發生爆炸，造成數百名人員傷亡。儘管沒有明確的證據，美國人仍將矛頭指向西班牙政府，也加深雙方之間的嚴重對立。

1898年3月27日，美國要求古巴停火，更進一步要求西班牙軍隊撤出古巴，並承認古巴獨立。

起初，西班牙為避免戰爭爆發宣布休戰。在美國封鎖古巴港並捕獲西班牙商船等事件後，西班牙於同年4月24日向美國宣戰，次日，美國也宣戰。戰爭在古巴、波多黎各和呂宋島三地同時進行。

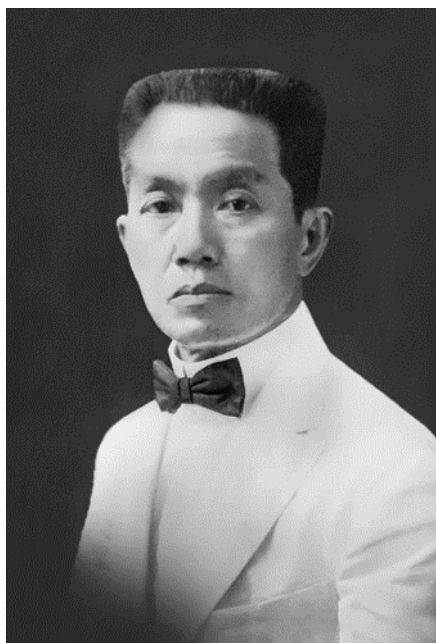
巴黎條約

西元1898年12月10日，美西戰爭結束，西班牙戰敗，雙方簽署《巴黎條約》。西班牙放棄古巴，割讓波多黎各(The Commonwealth of Puerto Rico)和關島(Guam)等殖民地，並將菲律賓售予美國。然而，菲律賓政府拒絕接受美國的接收。



菲律賓第一共和國

西元1898年6月，菲律賓宣告獨立。並於西元1899年1月通過《馬洛洛斯憲法(Political Constitution of 1899)》，建立全亞洲第一個民主共和國--菲律賓第一共和國，由阿奎納多(Emilio Aguinaldo y Famy)出任總統。然而，西元1901年，總統阿奎納多被俘虜投降，菲律賓終於淪為美國的殖民地。



(圖6) 阿奎納多



(圖7) 曼努埃爾·羅哈斯

菲律賓獨立

美國自西元1898年至1946年殖民菲律賓。1946年4月，菲律賓舉行大選，曼努埃爾·羅哈斯(Manuel Roxas y Acuña)成為第一任菲律賓總統。1946年7月4日，美國將主權歸還菲律賓，菲律賓共和國獲得完全獨立。



西班牙殖民對菲律賓的影響

1. 天主教徒占現今人口的83%。
2. 菲律賓人本來沒有姓，後來很多人選用西班牙和美國人的姓。
3. 菲律賓文字記載的歷史約500年，其中379年是以西班牙文紀錄。
4. 位於菲律賓北部，16世紀由西班牙建造的古城維甘市(Vigan)於1999年被聯合國教科文組織(UNESCO)列為世界遺產。
5. 西班牙人帶來濃稠且豐富的燉肉、香腸及強調肉類和奶製品的菜餚，影響菲律賓的飲食，例如稱得上是最有名的菲律賓菜-醬醋肉(Adobo)。



(圖8) 維甘市街景



(圖9) Adobo

菲律賓國徽

菲律賓的殖民歷史背景亦可從其國徽看出，國徽上三種底色代表三個歷史時期。白色為菲律賓共和國時期，上方的三個五角星分別表示呂宋島(Luzon)、維薩亞斯群島(Visayas)和民答那峨島(Mindanao)，而中間有八道光芒的太陽，則表示陽光普照全國；藍色為美國殖民統治時期，象徵美國的禿鷹右爪抓著三支茅，表示隨時準備戰鬥，左爪抓著橄欖枝則代表和平；紅色為西班牙殖民統治時期，上面的獅子採用當時西班牙王國國旗上的圖案。



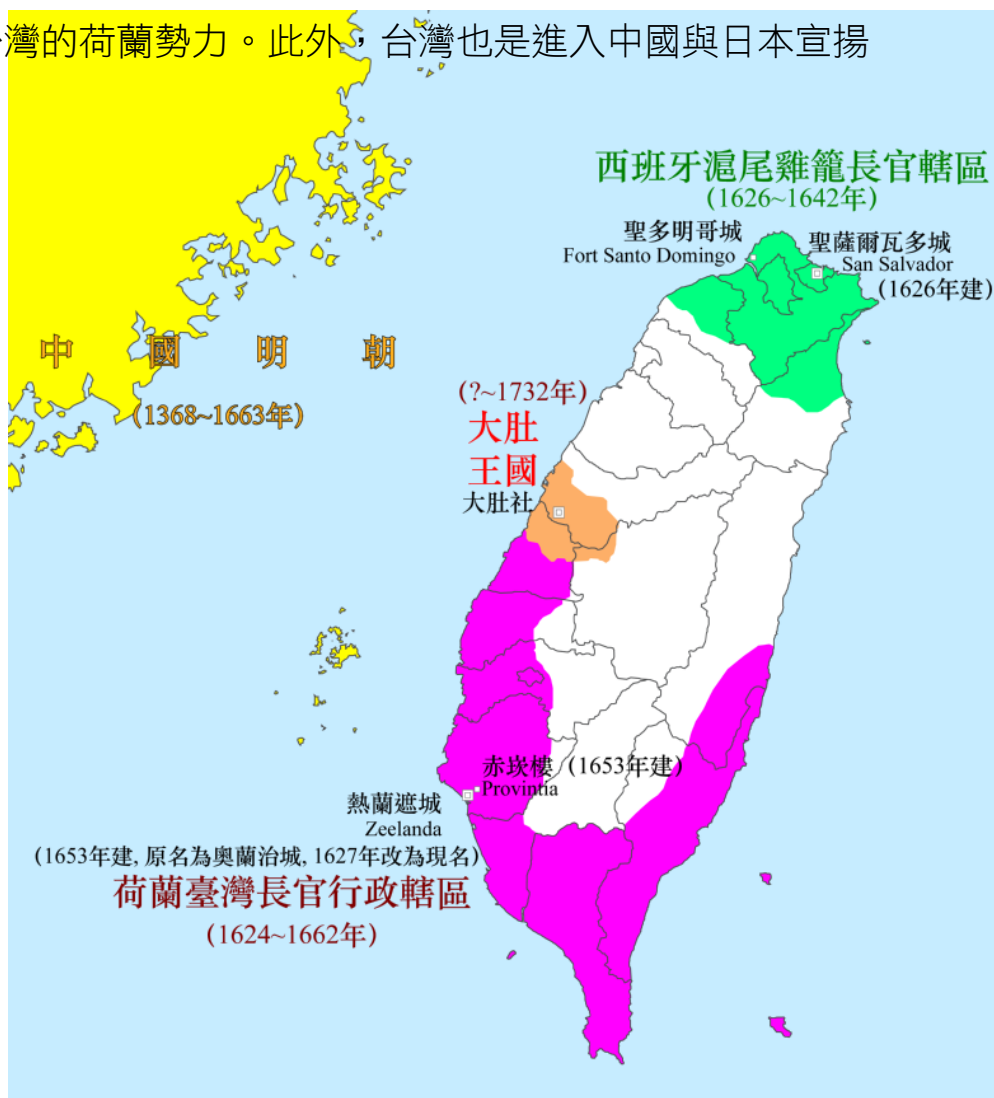
(圖10) 菲律賓國徽



台灣殖民時期

西元1626至1642年為西班牙在台灣殖民時期，隸屬於新西班牙菲律賓賓都督府。西班牙在台勢力曾拓展北至淡水，南至三貂、宜蘭及蘇澳等地，但主要根據地仍以基隆的和平島與淡水為主。

西班牙佔領台灣主要基於戰略考量與宗教傳播。台灣優越的地理位置，為西班牙提供有利的軍事據點，作為防禦曾經宣稱要南侵的日本，以及對抗佔據南台灣的荷蘭勢力。此外，台灣也是進入中國與日本宣揚天主教的跳板。



(圖11) 綠色部分為西班牙領地



聖薩爾瓦多城

西元1626年，西班牙佔領基隆後，於此地建造聖薩爾瓦多城(Fort San Salvador)，作為殖民統治的中心與重要的防禦堡壘。

西元1642年，西班牙與荷蘭爆發雞籠之戰，聖薩爾瓦多城歷經砲火猛烈攻擊而變得殘破不堪。西元1664年，荷蘭將其重新修復成北荷蘭城(Noord Holland)。

之後又經歷鄭氏王朝、第二次世界大戰以及日軍侵襲，如今聖薩爾瓦多城已不復存在。僅能依靠雷達進行探測與模型重建。



(圖12) 聖薩爾瓦多城重建模型



聖多明哥城

西元1628年，西班牙佔據淡水，並建造聖多明哥城(Santo Domingo)作為軍事要塞。

西元1642年，荷蘭人攻擊西班牙統治的雞籠地區，西班牙投降並棄守位於淡水的聖多明哥。

同年8月，荷蘭人為維持在淡水的硫磺與鹿皮貿易，在聖多明哥城原址重建一座更為堅固的安東尼堡，因當時台灣人稱荷蘭人為紅毛番，故該城俗稱為紅毛城。

西元1867年，英國與清廷訂立「紅毛城永久租約」，英國將領事館設在紅毛城內並大肆修改；1950年，英國與中華民國斷交，仍使用紅毛城作為領事館至1972年。

西元1980年，紅毛城歸還中華民國，經整修後開放給國人參觀。



(圖13) 紅毛城(聖多明哥城)



第一次聖薩爾瓦多城戰役

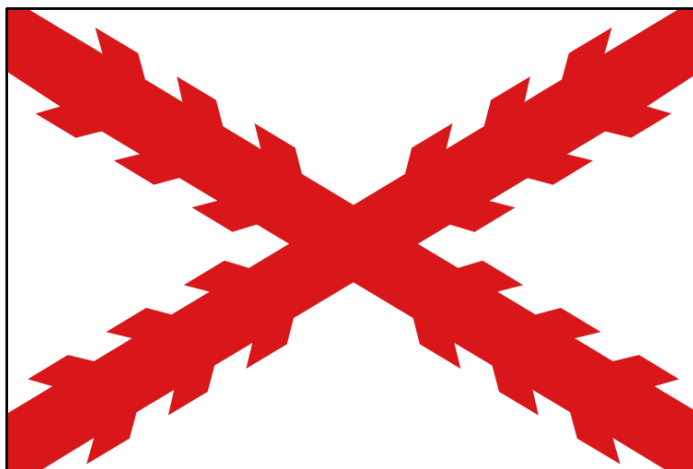
西元1641年8月，在台殖民的荷蘭與西班牙於基隆爆發「第一次聖薩爾瓦多城戰役」(First Battle of San Salvador)。

當時在台灣駐軍的西班牙人被大量調回菲律賓，荷蘭人想藉機征服西班牙人在北部的領地，儘管因軍事設備不足而撤回，這場戰役仍被視為是西班牙統治時期結束的伏筆。

第二次聖薩爾瓦多城戰役：西班牙在台殖民結束

西元1642年，荷蘭為取得北台灣的統治權，向西班牙發動「第二次聖薩爾瓦多城戰役」(Final Battle of San Salvador)，又稱為「雞籠之戰」。

由於雙方實力懸殊，荷蘭在地勢與軍事方面佔有優勢，僅花費6天就結束西班牙在台灣殖民勢力。戰後，荷蘭接管並重新改建聖薩爾瓦多城和聖多明哥城，作為前往台灣東部以及進行硫磺交易的據點。



(圖14) 新西班牙國旗。新西班牙負責管理北美洲和菲律賓的殖民地，台灣則隸屬於菲律賓的總督轄地。



西班牙帝國的沒落

西班牙從雄霸全球帝國至後來的殞落敗退，經後代學者分析探究，認為有兩項主要因素：

1. 經濟：西班牙帝國的殖民地橫跨全球，並從中南美洲搜刮數以萬噸計的白銀和黃金，然而財富得來容易亦造成揮霍心態，西班牙從國外進口日常用品和奢侈品，導致大量財富外流，工商業發展也因此停擺。
2. 戰爭：頻繁的戰爭絕對是其中一項重要的因素。高昂的軍事支出快速將西班牙財富耗費殆盡。當中以西元1585至1604年的英西戰爭(Anglo-Spanish War)、西元1618至1648年的三十年戰爭(Thirty Years' War)及西元1635至1659年的法西戰爭(Franco-Spanish War)對西班牙影響至鉅。

西班牙對世界的影響

西班牙文是僅次於漢語的世界第二大語言，約有5億人口使用西班牙文，共有21個國家的官方語言是西班牙文，包括：西班牙、墨西哥、哥倫比亞、阿根廷、秘魯、委內瑞拉、厄瓜多、智利、瓜地馬拉、玻利維亞、古巴、宏都拉斯、巴拉圭、薩爾瓦多、尼加拉瓜、哥斯大黎加、巴拿馬、多明尼加、烏拉圭、赤道幾內亞、波多黎各以及美國的新墨西哥州。

資料來源：

<https://goo.gl/mvL6AU>
<https://goo.gl/JbErNC>
<https://goo.gl/uicfUw>
<https://goo.gl/3wc28k>
<https://goo.gl/pe3qfY>
<https://goo.gl/8aRfSP>
<https://goo.gl/7qBCRA>
<https://goo.gl/Jx2Uj2>

圖片來源：

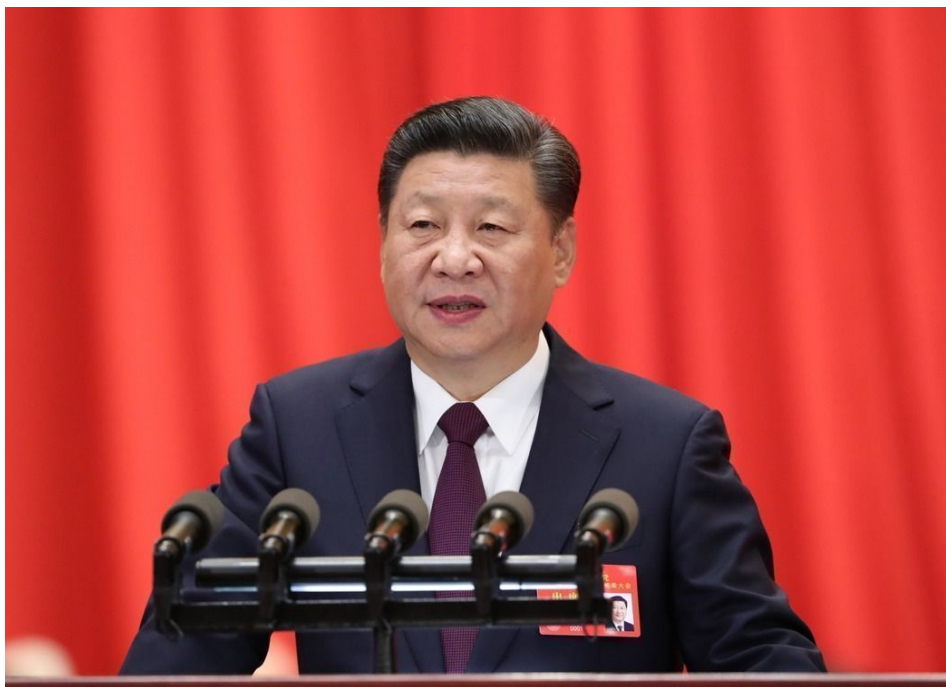
圖1：<https://goo.gl/5XQbsb>
圖2：<https://goo.gl/2SkveR>
圖3：<https://goo.gl/gqB5an>
圖4：<https://goo.gl/xmoqkv>
圖5：<https://goo.gl/QTjeoe>
圖6：<https://goo.gl/cF7nE8>
圖7：<https://goo.gl/uSKPKk>
圖8：<https://goo.gl/wXFNYr>

圖9：<https://goo.gl/Uf9Evh>
圖10：<https://goo.gl/7C4n3a>
圖11：<https://goo.gl/0W8Bb2>
圖12：<https://goo.gl/vQfawG>
圖13：<https://goo.gl/KXwi8h>
圖14：<https://goo.gl/4zcAmD>

中共「19大」後新局勢

[YT3A 陳亭妤/編譯]

編按：中國共產黨第19次全國代表大會已於10月25日落幕，然而本次大會對於中國與世界的影響力甚鉅。此次的《世界觀點》小編將針對19大加以介紹，另外也挑選了《衛報(The Guardian)》於10月18日，中國黨大會當日所發布的新聞：“Xi Jinping speech: five things you need to know”，節選中國領導習近平所發表的演說裡，未來中國發展的五個重要方向。



(圖1) 習近平於19大上演講

中國共產黨全國代表大會在做什么？

首先，中國黨大會每五年一次由中央委員會召集。中國的政治體制是以黨領國，因此中國的最高領導者皆是從黨大會和中央委員會中產出，所有的決策也是在黨內決定後，再交予政府機關實行。

黨大會的4項職權包含：

1. 聽取和審查總書記政治報告，總結5年來施政、宣布未來目標
2. 選出中共最高領導階層成員：中央委員^{註1}
3. 討論重大問題做出決策
4. 修改黨章



(圖2) 18大，中共權力金字塔

註1：(可參考圖2)制度上，由全體黨員選出中央委員、中紀委。中央委員中選出政治局委員、政治局常委和總書記(5年一任)。但實際運作上，名單的決定是由上到下，在開會前就在黨內喬好名單。(引用自《天下雜誌》)

「19大」重點指標

中國領導習近平在19大後開啟第二次5年的任期，新任的中央政治局常委為習近平提拔親信、重組政局和鞏固自身權力的指標。

除了習近平外，剩下的6位新任中常委分別為李克強、栗戰書、汪洋、王滬寧、趙樂際、韓正，值得注意的是，所有新常委皆為1950年出生。

本來外界預測的下一任政治局常委接班人胡春華，卻意外地沒有入選。沒有明確的接班人，除了提高政治的不確定性外，也暗示著習近平可能會在2022年連任。



(圖3)中共19大落幕，7位中常委現身



(圖4) 中國新任中常委

新任中常委基本介紹

- **栗戰書**，2015年以習近平特使的身分到訪俄羅斯，和總統普丁會面。這種單獨操作外交事務的舉動，在過去非常罕見。
- **汪洋**，先後主政重慶和廣東，曾被視為中共內部改革派。他在美國總統川普上任後，主持首輪中美全面經濟談話。今年中國和印度關係正緊張時，他也親自出訪到尼泊爾和南亞各國。
- **王滬寧**，連續輔佐江澤民、胡錦濤、習近平三位中國領導者，外界稱他為「中南海首席智囊」，至今地位屹立不搖。
- **趙樂際**，接替王岐山^{註2}成為中紀委書記，繼續反貪打腐。值得注意的是，他以42歲的年紀擔任青海省長，為當時中國最年輕省長。
- **韓正**，曾擔任上海市長並於2010年來訪台灣，促成上海與台北的「雙城論壇」。19大期間，他不掩飾對台灣的好感，屬於「知台派」。

註2：習近平上任後厲行反貪打腐，獲得多數基層民眾的支持與認同，王岐山即是為此操盤的主力推手，在這五年內的反腐戰役中，就打下了以江澤民集團為主的周永康、令計劃、徐才厚、蘇榮、郭伯雄。(引用自《經濟日報》)

關於習近平的演說：五件你必須知道的事

習近平於北京召開的中國共產黨全國代表大會開幕式，發表了三小時二十三分鐘的言論，當中預示了中國政治的「新時代」。多數時間習近平的語調平穩，然而針對某些觀點卻表現出激動的情緒，台下聽眾也適時的給予了掌聲。

以下是習近平作為中國領導未來五年裡最重要並值得注意的觀點：

1. 中國將在國際舞台上崛起

習近平針對美國總統川普發表了犀利的評論，他譴責孤立主義^{註3}，倡導國際間的合作。

他表示：「沒有任何一個國家能夠撤回自己的領土，我們生活在一個共同的世界並面對相同的命運。」間接意指了美國退出巴黎氣候協定的事情。

他也為中國在世界舞台上的崛起制定了長遠的計畫，預計到2050年，中國將會「傲視各國」、「成為全球主導的力量」。而這個計劃的一部分包括建立一個「世界級」的軍事武力。

註3：2017年總統川普提倡美國優先政策，除了放棄干涉主義及加強貿易保護政策之外，計劃在美墨邊境建立高牆，以阻止來自中南美洲的非法移民及毒品走私活動，加強收緊移民門檻，計劃禁止部份伊斯蘭國家的公民入境，惹來國內國外各界的爭議和抨擊。(引用自維基百科)

2. 中國對於西方民主制度毫無興趣

習近平警告共產黨正面臨許多挑戰，特別是政治腐敗的問題，但是他表示中國不會複製其他國家的政治體制。顯然中國領導對於西方國家的民主制度不感興趣。

過去五年來，習近平被外界譽為強者，而他並沒有迴避這樣的名號，他表示「黨」會滲透到中國生活的各個層面，從法律到科技創新。

同時他也為黨部思想做出貢獻，發表了「新時代中國特色社會主義」^{註4}。針對腐敗，他承諾會制訂新的法律來解決這個問題，貪汙的案件近來都已交由一個非正式的內部組織處理。



(圖5) 中國共產黨第十九次全國代表大會在人民大會堂開幕

註4：「新時代中國特色社會主義」含括如下內容(引用中時電子報)

1. 新時代總體任務是實現社會主義現代化和中華民族偉大復興
2. 涵蓋戰略布局強調道路自信、理論自信、制度自信、文化自信
3. 改革總目標是落實中國特色社會主義制度、推進國家治理體系、現代化治理能力
4. 黨在新時代的強軍目標是建設一支聽黨指揮、能打勝仗、作風優良的人民軍隊，把人民軍隊建設成為世界一流軍隊
5. 中國特色大國外交要推動構建新型國際關係，推動構建人類命運共同體
6. 中國特色社會主義最本質的特征是中國共產黨領導，提出新時代黨的建設總要求，突出政治建設在黨的建設中的重要地位。

3. 北京對於地區獨立的議題態度強硬

除了中國不承認的台灣政府外，香港也是其一，習近平對於意圖正式宣布獨立的地區，情緒激動並展現強硬態度，獲得了整場演說中最長的掌聲。

他說中國不會容忍任何人用任何手段在任何時間點將一寸的國土與中國分離，血濃於水。

中國對台灣和香港的不信任日漸增加，習近平宣布推動並加強各地區的「愛國」宣導，然而過去類似的強制性宣導，並沒有對港台青年造成影響。



(圖6) 《經濟學人》提出，一中早已趨於模糊，唯一解決方式就是承認兩個中國

4. 消除中國內部對經濟的擔憂

習近平試圖消除中國人民對於房價高漲^{註5}的恐懼。雖然房地產是一項備受喜愛的投資，然而對國家經濟制度來說房地產卻不可靠。他表示：「房子是用來住的，不是用來炒的。」

他也承諾將中國轉型為「創新國家」，將重點放在航空航天、網路空間、交通運輸。承諾增加外國公司的市場准入，並增加市場在金融體系和匯率方面的作用，但以上是否能成為具體有效政策，還有待觀察。



(圖7) 2005-2014上海房價走勢圖

註5：根據新華社的報導，2017年7月2日中央政府公開出讓上海第一批「只租不售」的土地，房屋建成後可以提供1897套租賃住房房源，雖然外界對於「只租不售」的項目是否能確實降低房價抱有疑慮，但看得出來政府希望透過這樣的方式消除人民對高漲房價擔憂。

5. 打造一個「美麗的中國」

為了讓中國變得更好，習近平花了很多時間處理環境問題。他承諾要打造一個環境乾淨、擁有高科技公司、政府反應迅速的「美麗中國」。

他表示共產黨要能滿足人們對美好環境日益增長的需求，中國人民將享受更大的快樂和幸福。

他也承認幸福不僅僅只是物質上的，長期以來這被認為是贏得群眾忠誠的關鍵，並表示共產黨會解決多年來一直困擾著中國的空氣、水和土壤污染的毒性水平。



(圖8) 2017年10月，北京氣象單位發出今年秋季第一個大霧黃色預警。

結語

自2012年以來，習近平從一開始不被國際看好，到承包了前所未有的頭銜，幾乎與毛澤東、鄧小平齊名，他的「習思想」確定寫進黨章後，更是確認他在中國歷史上的定位。中國國內經濟的改革與反腐運動還在持續進行，專制的統治也許會日益加劇，不過能夠肯定的是，未來5年裡習近平帶領的中國，在國際舞台上的地位勢必會日漸重要。



(圖9) 左至右分別是歷任領導：毛澤東、鄧小平、習近平。

原文網址：<https://goo.gl/SYu1HL>

The Guardian 《Xi Jinping speech: five things you need to know》

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/Zv4tRR>

圖2：<https://goo.gl/p1BVed>

圖3：<https://goo.gl/YP8eNE>

圖4：<https://goo.gl/8QvDhB>

圖5：<https://goo.gl/ykuECX>

圖6：<https://goo.gl/Dcpxk1>

圖7：<https://goo.gl/j1PvdH>

圖8：<https://goo.gl/TbftH>

圖9：<https://goo.gl/FCWPe4>

推薦閱讀：

《中央通訊社》中共十九大 習近平攀上權力高峰：

<https://goo.gl/QaGi4M>

註解資料來源：

註1：<https://goo.gl/LqaN9i>

註2：<https://goo.gl/LWUPPr>

註3：<https://goo.gl/smpBP2>

註4：<https://goo.gl/yjnZZF>

註5：<https://goo.gl/bwJWVW>

FIKA-瑞典人的生活哲學

[YT3A 陳亭妤/整理]

為什麼工時較短的瑞典人，反而有很高的工作和生產效率？瑞典人的工作壓力是全球最低，幸福程度排名全球第10位，他們幸福的秘密也許就是這個關鍵詞：Fika。



甚麼是Fika?

(圖1) Fika的英文解釋

一天要Fika好幾次，瑞典人：我們留著Fika的血液

其實普遍的歐洲人都活得更自在開心，懂得享受工作與生活平衡(work-life-balance)。而瑞典的Fika，能當名詞也能當動詞，沒有一個字能確切翻譯，大致的意思是一起喝咖啡、吃點心、小作休憩的片刻。他們早上上班後10點左右會Fika一次，下午3點再一次；然而，Fika其實沒有固定的時間和次數，在辦公室裡、會議後等隨時喊Fika，一定都有人附和。

特別的是，類似coffee break的Fika並非因為開會才聚在一起，也不只是去茶水間泡泡咖啡，最主要的目的在於與同事一起放鬆和交流。

對瑞典人而言，Fika就是日常習慣的一部分，跟刷牙、洗臉、吃早餐一樣。Fika是瑞典人的工作和文化，也是他們生活的哲學，不論是工作日還是放假日，都會進行Fika。除了喝咖啡、吃甜點外，最重要的是和親友相聚的時光；而在工作時，則是提供同事們之間能輕鬆地坐在一起談天、放鬆的機會。瑞典許多公司甚至有規範員工需進行Fika休息時間，並為他們提供免費熱飲。



(圖2)Fika最重要的是與人交流

研究發現：Fika增加生產力

根據研究公司Euromonitor調查統計，瑞典是僅次於荷蘭和芬蘭，全世界咖啡飲用量第三大的國家，提神並非瑞典人飲用咖啡的主因，他們著重於享受咖啡的時光。雖然Fika導致休息時間增加，卻也因為同事間有更多交流，間接提高大家的工作效率，也有不少工作上的決策和解決方案，是誕生在這個休憩時刻。

根據瑞典林雪坪大學(Linköping University)的Viveka Adelsward教授的研究，他發現類似Fika這樣的休息時間確實可以增進生產力。研究顯示，在工作之間休息不會降低工作效率，員工反而會更懂得如何在放鬆與專注間作轉換，大大增加了工作的表現。北歐國家位居全世界生產效率最高的國家之列，瑞典卻僅有1%的勞工有加班狀況，但生產力缺絲毫不遜色。

(圖3)瑞典人在工作之餘，透過Fika交流時間，反而更有效率。



如何享受Fika?

想要學習瑞典人的 Fika，可不能只是買杯咖啡和肉桂捲(Kanelbullar)，精髓在於休憩與交流。以下提拱幾項必備要素：

舒適地點

想要好好的休息，當然是要離開工作桌，可以到員工休息室、外頭的咖啡廳，現在文青咖啡廳的產業正流行，如果能夠找到自己待的最舒服的地點，成為與朋友或同事的秘密基地，應該是很不錯實踐Fika的地點。



來杯咖啡

咖啡在Fika中佔非常重要的角色，因此要享受Fika，一定少不了咖啡。研究顯示喝咖啡會使人感受到「欣快」，所以喝咖啡真的是很好歇息的時刻。

(圖4)實踐Fika的要素

甜點

瑞典人都喜歡吃令人心情歡愉的小甜點，像是最有名的肉桂捲、巧克力蛋糕或胡蘿蔔蛋糕。女生擔心體重的話，可以選擇一些低熱量甜點，像是燕麥馬芬、燕麥香蕉蛋糕、布丁等等。

同伴

Fika的精隨就是與人交流，所以不要忘記找上一些朋友、夥伴一起享受這個舒適的時刻。

如果能夠重複Fika當然更好，在瑞典一天數次，我們都期望如果狀況允許的話，我們能夠至少一天享受兩次的Fika。

資料來源：

<https://goo.gl/rHSrpv>
<https://goo.gl/oLBqxP>
<https://goo.gl/LSMGSq>
<https://goo.gl/MxX9HM>

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/uVnyxw>
圖2：<https://goo.gl/oETvdt>
圖3：<https://goo.gl/oy2DW9>
圖4：<https://goo.gl/e5Zhzy>

聖鹿之死

The Killing of a Sacred Deer

[YT3A 洪庭蓮/整理]



(圖1) 《聖鹿之死》電影海報



劇情簡介

《聖鹿之死》是一部非常詭譎深沉的驚悚片，一位外科醫師墨菲(Murphy)在一次失誤的手術後，害死一位男性病患。該病患的兒子馬丁(Martin)開始聯繫墨菲，從他們之間的互動，看得出墨菲有意彌補馬丁的喪父之痛，不僅送禮，還邀他認識自己的家人。但馬丁怪誕的行為和措辭，讓觀眾很明顯地看出事有蹊蹺，好像不懷好意。



(圖2) 《聖鹿之死》劇照



導演介紹

希臘鬼才導演－尤格藍西莫(Yorgos Lanthimos)繼前年大受好評的《單身動物園》(The Lobster)之後，今年上映的《聖鹿之死》再度驚豔影壇。藍西莫被譽為「希臘電影怪浪潮」(weird wave of Greek cinema)的核心人物，在他的電影裡能感受到一股荒誕、超現實的氛圍。他的作品以冷冽嚴峻的角度，控訴荒腔走板的價值觀，但他的控訴很平易近人，不是架著觀眾脖子，硬吞下導演的觀點。

如此天賦異稟的導演其實並非從小立定電影志向，藍西莫受父母的影響選擇商業科系，直到求學後期才就讀電影學院，從此發掘電影天分。他早期作品多為商業廣告、芭蕾舞團宣傳影片等，後來首次獨立執導的電影《非普通犯罪》(Kinetta)一鳴驚人，爾後的《非普通教慾》(Dogtooth)以及《非普通服務》(Alps)使國際關注這股希臘浪潮，衝擊歐洲影視產業。



(圖3) 尤格藍西莫導演



(圖4)《單身動物園》海報



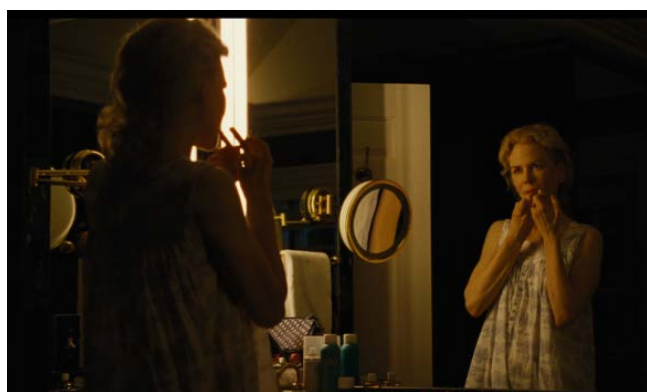
(圖5)《非普通犯罪》劇照



角色介紹



(圖6) 史蒂夫·墨菲



(圖7) 安娜·墨菲

史蒂夫·墨菲 (Steve Murphy)

柯林·法洛 (Colin James Farrell)飾
心臟外科權威，某次失誤導致一名
病患死亡。

安娜·墨菲 (Anna Murphy)

妮可·基嫻 (Nicole Kidman)飾
墨菲的妻子，也從事醫療行業。



角色介紹



(圖8) 馬丁

金·墨菲(Kim Murphy)

拉菲·卡西迪 (Raffey Cassidy)飾
墨菲的女兒，後來愛上馬丁。



(圖9) 金·墨菲



(圖10) 巴布·墨菲

巴布·墨菲(Bob Murphy)

桑尼·蘇利奇(Sunny Suljic)飾
墨菲的小兒子，立志長大從醫。



映後賞析

整個電影風格相當令人不安，電影的配樂都是讓人惶恐的泛音，聲音忽大忽小，營造很明顯的意象，預告觀眾「有事要發生了」。且演員的演出，也看得出毫無生氣可言，語調如同機械，行為也像機器人。雖是富裕的中產階級，家庭和諧正常，但一切就是少了「靈魂」，每個角色眼神都很空洞。隨著劇情發展，直到電影的中後段，墨菲被馬丁弄得精神耗弱，才稍微顯露情感。

除了有感受導演刻意營造的情感空洞，鏡頭的角度和移動讓觀眾有種窺探感，拉近觀眾和電影的距離，好像也是裡頭的其中一角，沒有辦法預測劇情走向。這也呼應墨菲的失控，以往他能掌握病人的生死，甚至開刀漫不經心，但當他無法像以前掌控孩子的未來、健康狀況，且現代醫學也無法解釋孩子們的病因時，主宰權似乎轉移到馬丁身上。然而導演沒有把話說死，觀眾無從證明馬丁是否真有如此能耐掌握生死。即便如此，反諷意味仍相當濃烈，挪用古代的活人獻祭習俗，放置現今的文明社會，且發生在受過高等教育的中產階級，顯得滑稽可笑，卻也重重一擊現代空有資本的活死人。

資料來源：

<https://goo.gl/coqmVo>

<https://goo.gl/t7F61P>

圖片來源：

圖1：<https://goo.gl/Vc2AVD>

圖2：<https://goo.gl/QNT6cF>

圖3：<https://goo.gl/AkRhkc>

圖4：<https://goo.gl/UsJXiF>

圖5：<https://goo.gl/jGEGYK>

圖6：<https://goo.gl/wUXEHd>

圖7：<https://goo.gl/neh9ij>

圖8：<https://goo.gl/KyhjVw>

圖9：<https://goo.gl/bpxDu5>

圖10：<https://goo.gl/PWezn6>

台灣預計上映日期：12/22

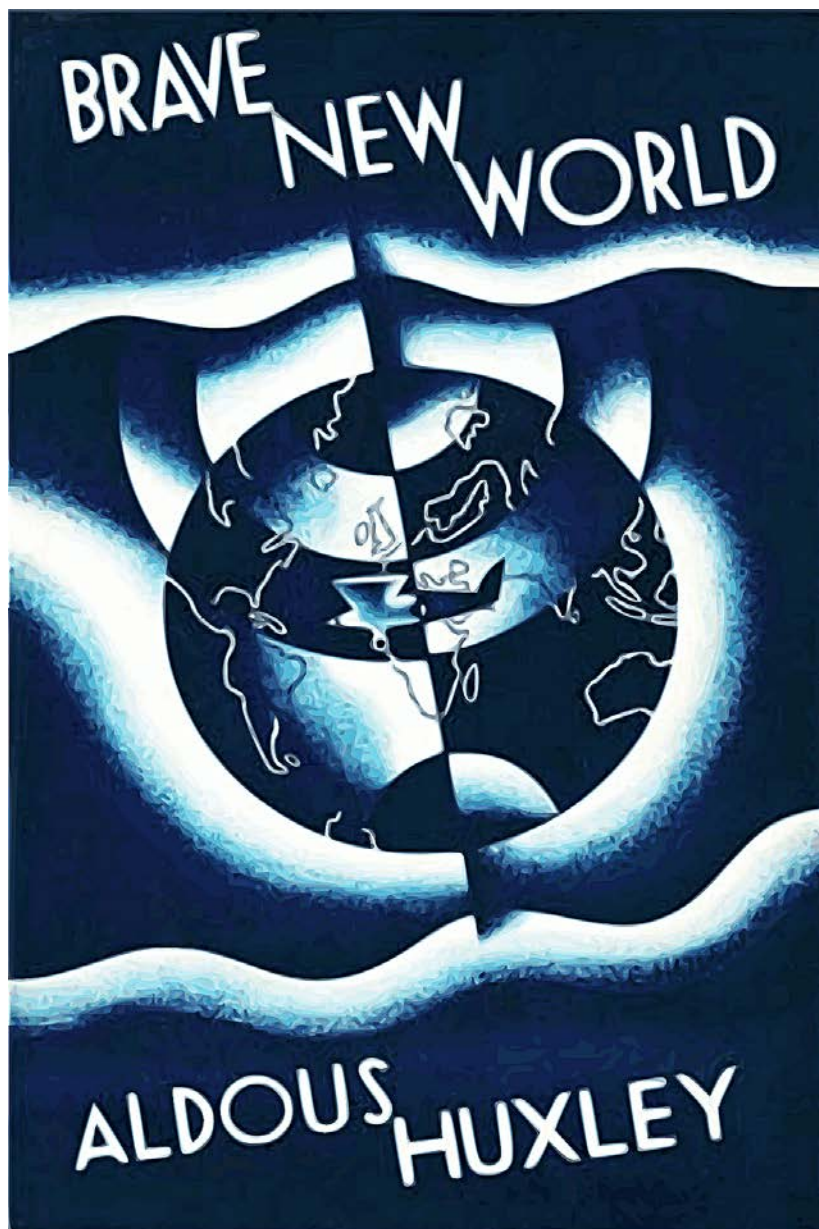
預告片網址：<https://goo.gl/8HqMGY>



美麗新世界

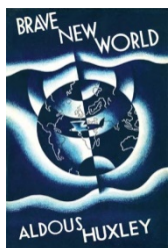
Brave New World

[YT3A 洪庭蓮/整理]



(圖1)《美麗新世界》第一版封面

是預言還是恐嚇？是推演還是幻想？
西元二五三二年，人類對未來文明的追求與展望，
完全呈現在這深刻駭人的「美麗新世界」！

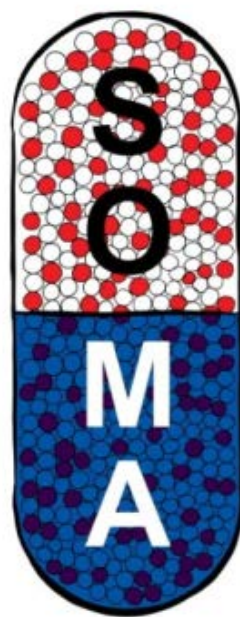


內容簡介

在西元2532年的美麗新世界，這裡人人都很快樂。社會不再是由家庭組成，人類的繁衍倚靠工廠化的培育中心，胚胎在瓶子孕育而成，且階級和智力在培育中心早已注定好。沒有家庭的束縛，人人都屬於他人。新世界的人不再需要文化素養或宗教信仰作為行為準則，文學著作和宗教經典都被當成禁書，福特汽車(Ford)^{註1}的創辦人變成上帝。閒著發慌時，索麻(Soma)^{註2}能讓人魂飛九霄雲外。生命就是交媾、玩樂、工作，沒有一刻閒下來思考人生，最後帶著青春的外貌死，無人感到哀痛、憐惜。



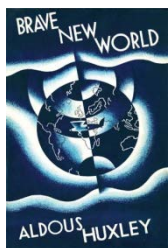
(圖2) 亨利·福特



(圖3) 索麻

註1：亨利·福特(Henry Ford)是美國福特汽車公司的創辦人，創新的生產模式使汽車在美國普及化，對現代社會帶來巨大影響。是本書世界裡的神。

註2：索麻(Soma)源自拉丁文somnus(睡眠)、somnium(夢)，在本書中是一種能立即帶來快樂卻毫無副作用的藥物。

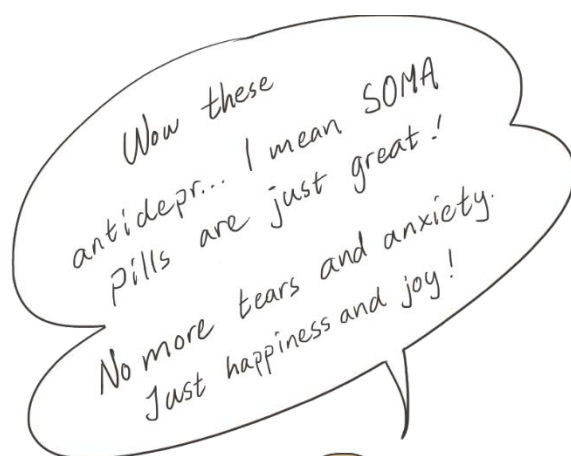


內容簡介

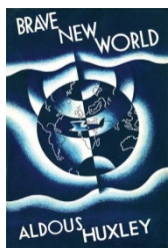
然而在這看似無憂無慮的世界，男主角柏納德就像囚犯一般，身處最自由的國度卻感到拘束。而意外於保留區出生的「野蠻人」約翰，雖生父母來自新世界，卻和新世界格格不入。新世界的新價值體系和保留區的舊價值體系發生衝突，對約翰而言，新世界就像是包了糖衣的毒藥，進步的社會只會腐敗人性；保留區雖相較不便利，卻給了較多的自由空間。

這是英國作家阿道斯·赫胥黎(Aldous Huxley)筆下的「烏托邦」。為了使自由最大化，所有人都得合乎標準，不論是思想上或是行為上。生命不再有獨特性，美麗新世界帶給人類無盡的快樂，卻也不免讓人唏噓，人類如同沒有靈魂的肉塊，享受物質歡愉。

此書一出版便轟動全球，作者根據當代科學技術發展所構想的未來為故事背景，被認為有預言意味。科技發展對人類的利弊為何，將導致何種結局，想必是所有人應當關心的議題。



(圖4)「哇，抗抑鬱...我是說索麻很讚！吃了就不再流淚焦慮，就會幸福快樂！」圖中男性比喻成莎士比亞劇作中常見的悲傷抑鬱之角色



編按與讀後心得

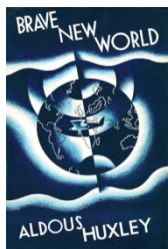
對前幾期有印象的讀者會發現，第123期的《一九八四》(Nineteen Eighty-four)和126期的《發條橘子》(A Clockwork Orange)都偏向陰暗詭譎的風格，小說設定的社會背景表面上看似井然有序、天下太平，但其實內部充滿各種弊病、扭曲人性，這種風格便是反烏托邦(Dystopia/ Anti-utopia)的特色，小說角色都是沒了靈魂的肉塊。

而《美麗新世界》和《一九八四》為三大反烏托邦小說之二。《美麗新世界》出版於1932年，距離現在2017年已過了85年。科技進步的速度無庸置疑，人類的生活確實便利許多，身邊充斥著電子產品：電視、電腦、電話，都被當成生活必需品；醫學、科學突飛猛進，只要口袋夠深，幾乎沒什麼是現代化做不到的。

世界變化太快，我們還來不及深究這些演進所帶來的利弊，就被下一波新技術的浪潮給推進。當你駐足思考新科技所帶來的衝擊，會發現「便利」遮掩伴隨而來的弊端。

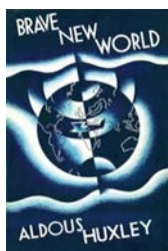


(圖5)「性愛、毒品和洗腦！喔耶！
圖為反諷美麗新世界帶來的詬病



編按與讀後心得

但不可否認，科技確實改善人類生活品質，但伴隨的衝擊卻也不相上下。智慧型手機的高汰換率導致環境負荷越來越大，不只電子產品，基本上生活所需的所有面向都是如此。反烏托邦小說用意就在提醒人們，關注環境、政治、經濟、科技、道德等社會議題。凡事一體兩面，共同生活在這顆星球的我們應當關愛這片大地，落實真正永續經營的社會。



作者簡介

阿道斯·赫胥黎(Aldous Huxley)為英國作家，以小說和散文作品聞名，共有50多部文學著作。1932年出版的《美麗新世界》為其代表作。作品中表現出對當代社會道德和理想的期許與批判，被認定為現代思想的領導者。



(圖6)阿道斯·赫胥黎

圖片來源：

- 圖1: <https://goo.gl/yz1swr>
圖2: <https://goo.gl/FPVVLt>
圖3: <https://goo.gl/8D7Jcr>
圖4: <https://goo.gl/p8fKET>
圖5: <https://goo.gl/0Bkbb4>
圖6: <https://goo.gl/PpW4dZ>

參考資料&註解來源：

- <https://goo.gl/TKYcza>
<https://goo.gl/rxrfZt>

阿道斯·赫胥黎。《美麗新世界》。
王寶翔譯。好讀出版社。二〇一四。
ISBN 978-986-178-319-2



文藻歐盟園區電子報 132

編輯團隊

2017年11月13日發行

發行人 **PUBLISHER** 張守慧 主任

發行 **PUBLISHING** 文藻外語大學

歐盟觀光文化經貿園區 高雄市三民區民族一路900號

TEL: +886-7-342-6031 ext. 7502

FAX: +886-7-310-2411

編輯企劃 **EDITOR** 黃筱涵

文編 **COPY EDITOR** 洪庭蓮、陳亭好、廖敏惠

電子報訂閱 : <https://goo.gl/forms/lpO7UNzly4tzQy8H3>